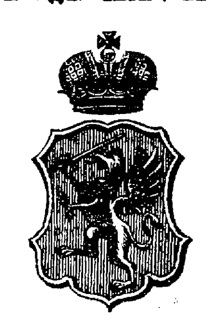
ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.
Годъ XXVII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 RN.
Mit Uebersendung per Post . . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца . 12 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.
XXVII. Jahrgang.

№ 73. Пятница 29. Іюня. — Freitag 29. Juni. 1879.

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Государь Императоръ по всеподданнѣйшему докладу Министра Внутреннихъ Дѣлъ объ отлично усердной службѣ частнаго пристава Рижской городской полиціи, губернскаго секретаря Крастинга и квартальнаго надзирателя той же полиціи, титулярнаго совѣтника Риббе, Всемилостивѣйше соизволилъ въ 15. день сего Іюня пожаловать ихъ кавалерами орденовъ: перваго Св. Анны 3. ст., послѣдняго Св. Станислава 3. ст. № 5215.

Seine Majestät der Herr und Kaiser hat auf den allerunterthänigsten Vortrag des Ministers des Innern über den ausgezeichnet eifrigen Dienst des Pristavs der Rigaschen Polizei, Gouvernements-Secretair Krasting und des Quartal-offiziers derselben Polizei Titulairrath Ribbe, Allergnädigst am 15. Juni c. geruht den Ersteren zum Ritter des St. Annen-Ordens 3. Classe und den Letzteren zum Ritter des St. Stanislaus-Ordens 3. Classe zu ernennen. Nr. 5215.

По опредѣленію г-на управляющаго акцизными сборами Лифляндской губерніи уволенъ въ отставку, согласно прошенію, по домашнимъ обстоятельствамъ, старшій помощникъ надзирателя 4. Лифляндскаго окружнаго акцизнаго управленія, коллежскій ассесоръ Штернгіельмъ, съ 1. Іюля сего года. № 1112.

Mittelst Verfügung des Herrn Dirigirenden der Livländischen Accise-Verwaltung ist der ältere Bezirks-Inspectorsgehilfe des 4. Bezirks der Livländischen Accise-Verwaltung, Collegien-Assessor von Sternhjelm, auf sein Gesuch, häuslicher Umstände halber, verabschiedet worden. Nr. 1112.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено переплетчику Вильгельму Перли учредить книжную торговлю эстонскими книгами въ г. Дерптѣ у Барклайской площади въ домѣ наслѣдниковъ Шмидта. № 2183.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Buchbindermeister Wilhelm Perly die Concession zur Eröffnung einer estnischen Buchhandlung in dem am Barklay-Platz, in Dorpat, belegenen Hause Schmidts Erben ertheilt worden. Nr. 2183.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Рижскому мѣщанину еврею Мозесу Берковицу открытіе торговли еврейскихъ книгъ, новыхъ и старыхъ, на Московскомъ форштадтѣ по большой Канатной улицѣ въ домѣ раввина Ривлина подъ № 36. № 2190.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Rigaschen Bürger Moses Berkowitz die Concession zur Errichtung einer Buchhandlung, mit alten und neuen hebräischen Büchern, in dem dem Rabbiner Riwlin gehörigen, in der Moskauer Vorstadt an der Reeperstraße Nr. 36 belegenen Hause ertheilt worden. Nr. 2190.

Изъ циркулярнаго предписанія департамента полиціи исполнительной Министерства Внутреннихъ Дѣлъ усматривается что бывшимъ 29. Апрѣля въ г. Уральскѣ пожаромъ истреблено въ числѣ прочихъ зданій помѣщеніе мѣстной городской полиціи со всѣми находящимися въ немъ дѣлами и имуществомъ.

Вслѣдствіе сего Лифляндское Губернское Управленіе, увѣдомляя о семъ, проситъ всѣ по губерніи равныя присутственныя мѣста, а подчиненнымъ предписываетъ возобновить свои требованія, если они остались неисполненными со стороны Уральскаго городскаго Полицейскаго Управленія. № 2194.

Zufolge desfallsiger Circulair-Vorschrift des Departements der executiven Polizei des Ministerii des Innern hat in der Stadt Uralsk am 29. April c. eine Feuerbrunst stattgehabt, bei welcher Gelegenheit unter anderen Gebäuden auch dasjenige ein Raub der Flammen geworden, in welchem die örtliche Stadtpolizei placirt gewesen und mit welchem nicht nur sämmtliche Acten, sondern auch alles Mobiliar mitverbrannt ist.

In solcher Veranlassung werden von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung alle gleichstehenden Behörden Livlands ersucht, die untergeordneten aber beauftragt, alle Aufträge, resp. Requisitionen, falls sie von der Uralskischen Stadt-Polizei unerfüllt geblieben sein sollten, solche zu erneuern. Nr. 2194.

Вслѣдствіе рапорта Рижской Управы Благочинія Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать унтеръ-офицерскаго сына Юліуса Гулбе, имѣющаго отъ роду 19 лѣтъ, и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ Рижскую Управу Благочинія.

In Folge desfallsigen Berichts der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem 19 jährigen Unteroffizierssohn Julius Gulbe Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle an die Rigasche Polizei-Verwaltung arrestlich auszusenden. Nr. 2192.

Рижскій Сиротскій Судъ, на основаніи ст. 38, III тома Свода мѣстныхъ узаконеній губерній Остзейскихъ, доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что бывшій купецъ Вильгельмъ Ецкевичъ и его законная жена Клара Елена Ецкевичъ, урожденная Валленбургеръ 19. ч. Мая мѣсяца 1879 года, для внесенія въ протоколъ, передъ Сиротскимъ Судомъ заявили свое обоюдное соглашеніе въ томъ, что существующая въ г. Ригѣ, на основаніи ст. 79 вышеприведеннаго закона, между подчиненными градскому вѣдомству супругами имущественная общность, на дальнѣйшее время существованія ихъ супружества, прекращается.
Рига-ратуша, 27. Іюня 1879 г. № 365. 3

In Gemäßheit des Art. 38 des 3. Theils des Provinzial-Rechts der Ostseegouvernements wird von dem Rigaschen Stadtwaisengericht hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß der ehemalige Kaufmann Wilhelm Jetzkewitz und dessen Ehefrau Clara Helene Jetzkewitz, geb. Wallenburger, am 19. Mai 1879 vor dem Waisengericht zu Protocoll erklärt haben, mit einander dahin übereingekommen zu sein, daß die allhier zufolge Art. 79 l. c. zwischen Ehegatten, welche für ihre Person der Stadtgerichtsbarkeit unterworfen sind, bestehende allgemeine Gütergemeinschaft für die weitere Dauer ihrer Ehe von nun an aufhören solle. Nr. 365. 3
Riga-Rathhaus, den 28. Juni 1879.

На основаніи ст. 130 устава объ акцизѣ съ табаку и ст. 36, 44 и 73 питейнаго устава 1876 г. акцизное управленіе должно вести списокъ всѣмъ заведеніямъ въ которыхъ производится продажа табаку и табачныхъ издѣлій.

Вслѣдствіе сего и въ виду точнаго исполненія сихъ постановленій, Лифляндское Губернское акцизное Управленіе предлагаетъ всѣмъ лицамъ, которыя выкупили въ казначействахъ табако-акцизныя свидѣтельства на право продажи табаку и издѣлій изъ онаго на будущее время по выкупѣ оныхъ свидѣтельствъ предъявлять таковыя мѣстнымъ окружнымъ акцизнымъ управленіямъ и вмѣстѣ съ симъ подробно обозначать гдѣ находится табачное заведеніе, а именно въ городахъ: въ которой части города, по которой улицѣ и въ которомъ домѣ (№ дома) и въ уѣздахъ: въ которомъ уѣздѣ и въ которой мызѣ. № 1068. 1
Рига, 20. Іюня 1879 года.

In Anleitung des Art. 130 des Tabaks-Accise-Ustavs und der Art. 36, 44 und 73 des Getränksteuer-Ustavs v. J. 1876 hat die Accise-Verwaltung ein Verzeichniß der Etablissements zu führen, welche mit Tabak Handel treiben.

In solchem Anlaß und behufs Erfüllung dieser Bestimmungen fordert die Livländische Gouvernements-Accise-Verwaltung alle Diejenigen, welche einen Tabaks-Acciseschein zum Verkauf von Tabak und Tabaksfabrikaten in der Rentei gelöst haben, hierdurch auf, in Zukunft jedesmal nach erfolgter Lösung eines Tabaks-Accisescheines denselben bei der örtlichen Bezirks-Accise-Verwaltung zu produciren, und zugleich dabei anzugeben, wo das betreffende Tabaks-Verkaufsetablissement belegen ist und namentlich in den Städten: den Stadttheil, die Straße und die Nummer des Hauses, außerhalb der Städte aber den Kreis und das Gut, unter welchem das betreffende Etablissement belegen ist. Nr. 1068. 1
Riga, den 20. Juni 1879.

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt, daß bei derselben ein herrenloses Bauerpferd, mittlerer Größe, (Fuchs) nebst Bauerwagen und Anspann eingeliefert worden ist.

Der resp. Eigenthümer des qu. Pferdes nebst Anspann wird desmittelst aufgefordert, behufs Erlangung seines Eigenthums, mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen, binnen 8 Tagen a dato, bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung sich zu melden. Nr. 7015. 3
Riga-Polizei-Verwaltung, den 25. Juni 1879.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät der Herr Landrath Arthur von Richter, Excellenz, auf das im Dorpatschen Kreise und Pölweschen Kirchspiele belegene Gut Saarjerw, um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung, zu sichern. Nr. 867. 1
Riga, den 16. Juni 1879.

Vom 5. Dorpatschen Kirchspielsgerichte werden hierdurch sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden desmittelst ersucht, nach dem Ziegelstreicher Anton Solowjew, dessen augenblickliches Domicil nicht hat ermittelt werden können, Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben anzuweisen, daß er am 28. Juli c. bei diesem Kirchspielsgerichte, zur Anhörung des diesseitigen Erkenntnisses, in Sachen der Neu-Pigastschen Gutsverwaltung contra ihn puncto Contractbruches, hierselbst zu erscheinen habe, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist dieses Erkenntniß als publicirt angesehen und in Erfüllung gesetzt werden soll.

Wiera, im 5. Dorpatschen Kirchspielsgerichte, am 19. Juni 1879. Nr. 3700. 2

Von der Tuhalaneschen Gemeinde-Verwaltung, im Fellinschen Kreise und Karkusschen Kirchspiele, werden sämmtliche Land- und Stadtpolizeiautoritäten ersucht, nach den nachstehend benannten hiesigen Gemeindegliedern, welche paßlos sich umhertreiben und ihre Abgaben schulden, sorgfältige Nachforschungen anstellen und im Ermittelungsfalle dieselben arrestlich hierher senden zu wollen:

Margus Reimann,	Hans Täks,
Johann Reimann,	Jaak Abram,
Henn Wisnap,	Jaan Mõttus,
Henn Lett,	Johann Winkler,
Kusta Kukk,	Hans Roots,
Johann Pind,	Adam Kainn,
Jaan Pärt,	Jaan Johannson,
Hans Piip,	Johann Lummi,
Tönnis Piip,	Johann Täks,
Adu Müristaja,	Kusta Rauch,
Hans Kukk,	Ado Wint,
Andres Soots,	Hans Töllason,
Jaan Tuul,	Jaan Sults,
Peter Siibak,	Hendrik Matson,
Ado Ruusmann,	Johan Erelane,
Johann Siibak,	Jaak Tõmma,
Andres Kõbbu,	Mihkel Keenwaldt,
Nicolai Kolberg,	Henn Kurm,
Peter Saar,	Jaan Ilwes,
Jakob Sapp,	Jacob Peetson.

Nr. 347. 3

Проклямы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen zc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr Baron Joseph von Wolff, als Besitzer des im Walkschen Kreise und Tirsenschen Kirchspiele belegenen Gutes Druween hierselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörigen Grundstücke den untengenannten Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke mit allen Gebäuden und Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständige Hypothekenstücke constituirt, den resp. Käufern als alleiniges, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1) Leel Truschle, groß 18 Thlr. 24 Gr., auf den Druweenschen Bauer Jacob Porruck, für den Preis von 3580 Rbl. S.
2) Sillematsch, groß 12 Thlr. 54 Gr., auf den Andrew Eschoht, für den Preis von 1890 Rbl. S. Nr. 240. 1

Wenden, den 30. April 1879.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen zc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr Constantin von Gutzeit, als Besitzer des im Walkschen Kreise und Oppekalnschen Kirchspiele belegenen Gutes Hoppenhof hierselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstück dem untengenannten Käufer dergestalt mittelst bei diesem Kreisgericht beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück, mit allen Gebäuden und Appertinentien, dem resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören soll, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gesindes, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgericht mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständiges Hypothekenstück constituirt, dem resp. Käufer als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Lauren Nr. 1, 2 und 3, groß 41 Thlr. 22 Gr., auf den Hoppenhofschen Bauer Jahn Leeping, für den Preis von 5897 Rbl. 96 Kop. S. Nr. 251. 1

Wenden, den 2. Mai 1879.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen zc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Robert von Sivers, Erbbesitzer des im Klein-St. Johannisschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises belegenen Gutes Soosaar, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Bauerlande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden u. Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adel. Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 24. November 1879, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Keppisare Nr. 36, groß 13 Thlr. $28^{47}/_{112}$ Gr., dem Bauer Jaak Ware, für den Preis von 2100 Rbl. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 24. Mai 1879. Nr. 784. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen zc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Johann Rang, Erbbesitzer des im Fellinschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute Groß-Köppo belegenen Grundstücks Kille Nr. 2, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 11. Decbr. 1879, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Kille Nr. 2, groß 17 Thlr. 79 Gr., dem Bauer Märt Riesmann, für den Preis von 3900 Rbl.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 11. Juni 1879. Nr. 965. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen zc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung, in Vertretung der hohen Krone, Erbbesitzerin des im St. Jacobischen Kirchspiele des Pernauschen Kreises belegenen publ. Gutes Enge-Uddafer, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies, unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 11. December 1879, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1) Põlde Nr. 7, groß 161 Lofst. 2 Kapp., dem Bauer Ado Hindrikson, für den Preis von 1389 Rbl. 25 Kop.
2) Tanni Nr. 8, groß 154 Lofst. $9^3/_4$ Kapp., dem Bauer Jaan Blumberg, für den Preis von 1553 Rbl. 75 Kop.
3) Waino Nr. 56, groß 148 Lofst. $7^1/_2$ Kapp., dem Bauer Märt Reimann, für den Preis von 1087 Rbl. 75 Kop.
4) Madise Nr. 57, groß 155 Lofst. $8^1/_4$ Kapp., dem Bauer Jaan Tamm, für den Preis von 1143 Rbl.
5) Kerrika Nr. 65, groß 113 Lofst. 21 Kapp., dem Bauer Johann Arnemann, für den Preis von 1242 Rbl. 25 Kop.
6) Ise Mihkle Jurri Nr. 84, groß 167 Lofst. 9 Kapp., dem Bauer Gustav Jaakson, für den Preis von 1524 Rbl. 75 Kop.
7) Lobi Nr. 86, groß 214 Lofst. 12 Kapp., dem Bauer Jurri Hindrikson, für den Preis von 1927 Rbl. 75 Kop.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 11. Juni 1879. Nr. 972. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen zc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung, in

Vertretung der Hohen Krone, Erbbesitzerin des im Saaraschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises belegenen publ. Gutes Kurkund, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke, mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies, unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 18. December 1879 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1) Messipuppeks Nr. IIIa, groß 164 Lofstellen 13½ Kapp., dem Bauer Hindrik Bernard, für den Preis von 453 Rbl. 50 Kop.
2) Messipuppeks Nr. IIIb, groß 124 Lofstellen 5¼ Kapp., dem Bauer Peet Langhols, für den Preis von 388 Rbl. 75 Kop.
3) Lewwalocha Nr. 7, groß 255 Lofst. 13½ Kapp., dem Bauer Jaan Päärmann, für den Preis von 1473 Rbl. 75 Kop.
4) Weske Mats Nr. 14a, groß 226 Lofstellen 4½ Kapp., dem Bauer Johann Talts, für den Preis von 1787 Rbl. 50 Kop.
5) Weske Hus Nr. 14b, groß 118 Lofst. 15 Kapp., dem Bauer Mats Talts, für den Preis von 496 Rbl.
6) Wechkelane Nr. 16, groß 322 Lofst. 12 Kapp., der Bäuerin Liese Tilk, für den Preis von 1599 Rbl. 50 Kop.
7) Pujalla Nr. 18b, groß 179 Lofst. 7½ Kapp., dem Bauer Jaak Leibur, für den Preis von 711 Rbl. 50 Kop.
8) Waldi Nr. 24, groß 462 Lofst. 23¼ Kapp., dem Bauer Tönnis Pährmann, für den Preis von 2525 Rbl. 25 Kop.
9) Lubba Nr. 29, groß 19 Lofst. 15¾ Kapp., dem Bauer Jaan Lebba, für den Preis von 34 Rbl. 75 Kop.
10) Titus Nr. 59, groß 63 Lofst. 20¼ Kapp., dem Bauer Otto Jantson, für den Preis von 157 Rbl. 50 Kop.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 18. Juni 1879. Nr. 1004. 2

Kad tas scheienes Ungurmuischas schnoreneeks Kahrl Ziniht ir miris un wina mantiba akzionâ pahrdota, tad teek wisi wina parahdneeki, ka ari tee kam winsch ko parahdâ buhtu, usaizinati, 6 mehneschu laikâ, t. i. lihds 16. Dezember s. g., pee schahs pagasta teesas peeteiktees; wehlaku neweens wairs netiks klausihts, bet ar parahdu slehpejeem likumigi isdarihts. Nr. 84. 3
Ungur pag.-teesâ, taî 16. Juni 1879

Ladeht kâ tas pee Jaun-Kempen walsts peederigs scheienes Wez-Springsle daku rentneeks Peter Werner un Skultesmahjas gruntneeks Jehkob Kimen miruschi ir, tad teek zaur scho wisi, tiklab ta Werner kâ ari Kimen parahdu deweji, kâ ari prasitaji 6 mehneschu laikâ no apakschrakstitas deenas rehkinot, usaizinati, pee schahs walsts teesas usdotees. Kas scho terminu nebuhs wehra nehmis tam buhs jazeesch ko likumi nosaka. Nr. 235. 3
Paltemal walsts-teesâ, taî 19. Juni 1879.

Wiezeema pagasta teesa usaizina zaur scho wisus lihds 6. Nowember 1879 sche usdotees, kam buhtu kahda preti runaschana pret to, ka tas pee scha pagasta peederigs isdeenejis saldats Jakob Pohst, alias Andrei Pawlow, dehl tam ka winam pascham behrnu naw, ar sawu seewu Trihnu pee schahs pagasta teesas likuschi norakstiht, ka wini peenem sawa brahla Klahw Pohsta dehlu Jahni Pohstu, 8½ gadus wezu, par sawu weenigu mantineeku un augahdneeku. Ja eeksch augschâ mineta laika pret scho adopteereschanu netiks pretoschanahs peenesta, tad norakstischana paliks spehkâ un wehlaki neweens wairs netiks klausihts.
Wiezema pag.-teesâ, 6. Juni 1879. Nr. 212. 1

Kad tas Walmeeras kreisê, Rubenes basnizas draudsê Sprehstina pagastâ, Wanaga mahjas saimneeks Jahn Jehkabson un tas apkahrt strahdadamais maschinu taisitajs (laikam pee Rihgas peederigs?) Andrei Grosswald ir miruschi un winu mantibas jaw okzionâ pahrdohtas, tad nu tohp zaur scho wisi winu parahda deweji un nehmeji usaizinati, trihs mehneschu laikâ, no apakschrakstitas deenas skaitoht, t. i. lihds 15. September s. g., pee scho pagasta teesu peeteiktees; wehlaki neweens wairs netaps usklausihts, bet ar parahdu slehpejeem likumigi isdarihts. Nr. 113. 1
Sprehstina teesas mahjâ, 15. Juni 1879.

Kad tas scheienes Ohrmann mahjas gruntineeks Wilum Klawin un tas apaksch scheienes walsts usdsihwi nometees rohkpelnis Andreis Stockmann ir miruschi un pehdigâ pakalpalikuschas mantibas jaw us okziona pahrdohtas ir, tad teek wisi winu parahda deweji un nehmeji usaizinati, eeksch treju mehneschu laika, t. i. lihds 18. September s. g., pee schahs pagasta teesas peeteiktees; pehz noteezuscha termina neweens parahdu prasitajs netiks peenemts un parahdu slehpejeem pehz likuma isdarihts. Nr. 222. 1
Lasdohnes pag.-teesa, taî 18. Juni 1879.

Wez-Laizena pagasta teesa usaizina wisus, kam kahdas pretoschanâs buhtu, kad schi pagasta lohzeklis Jahn Minka sawa brahla Pehtera dehlu Jakobu Minka, dsim. 29. Octoberi 1863 gad., adopteerê, t. i. meesiga behrna weetâ peenem, ka pee schihs pagasta teesas jaw 30. October 1872. gadâ protokoli norakstihts tizis — tahs paschas treju mehneschu laikâ no apakschejas deenas rehkinoht, sche peenest, jo pehz schi terminas wisas pretoschanâs pret schahdu adopteereschanu taps atraiditas. Nr. 21. 1
Wez-Laizen pag.-namâ, 15. Juni 1879.

Торги. Torge.

Vom Rigaschen Vogteigerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß die zufolge seiner Publication vom 23. December 1878 Nr. 1133 auf den 30. Juni d. J. anberaumte Versteigerung des dem Sattlermeister Georg Alexander Kreusch gehörigen, im 1. Quartier des 2. Stadttheils unter Pol.-Nr. 254, an der Scharrenstraße belegenen Immobils nicht stattfinden wird.
Riga-Rathhaus, im Vogteigerichte, den 25. Juni 1879. Nr. 628. 1

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Herrn Advocaten Alexander von Radecki, als des Concurscurators, der öffentliche Verkauf des zur Generalconcursmasse des Kaufmanns und Schiffsbaumeisters Georg Lindner gehörigen, im 2. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Hagenshof an der Bienenstraße sub Pol.-Nr. 83 u. 84a belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 13. December 1879 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Georg Lindner, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.
Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 16. Juni 1879. Nr. 1423. 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts wird mit Bezugnahme auf die diesseitige Publication vom 4. December 1878 sub Nr. 2119 und 2121 hierdurch bekannt gemacht, daß die zur Generalconcursmasse des Kuprian Iwanow Borissow gehörigen, in der Mitauer Vorstadt auf Gravenhof, an der Gesellenstraße sub Pol.-Nr. 34 und 37 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nunmehr am 3. Juli 1879 bei diesem Gericht unter den bereits publicirten Bedingungen, sowie unter der weiteren Bedingung öffentlich verkauft werden sollen, daß auf beide Immobilien als ein Ganzes geboten werden muß und dieselben nur einem Meistbieter zugeschlagen werden sollen.
Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 20. Juni 1879. Nr. 1446. 3

Курляндское Губернское Правленіе приглашаетъ желающихъ принять на себя на утвержденныхъ для сего условіяхъ производство исчисленныхъ по смѣтамъ въ 813 руб. 83 коп. ремонтныхъ работъ въ Туккумскомъ присутственныхъ мѣстъ домѣ и въ Туккомской казенной тюрьмѣ въ 1879 г., прибыть въ присутствіе Туккумскаго Гауптманскаго Суда къ назначеннымъ для сего на 12. Іюля 1879 года торгу и на 16. Іюля 1879 г. переторжкѣ въ полдень и изустно заявить свои предложенія заранѣе представивъ въ Туккумскій Гауптманскій Судъ при просьбахъ виды о своемъ званіи и требуемые залоги на пятую часть смѣтной суммы наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій; или же подать, или прислать въ Туккумскій Гауптманскій Судъ но отнюдь не позже 1 часа пополудни въ день торга, т. е. 12. Іюля 1879 г. запечатанные о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 Св. Зак. (изд. 1857 г.), т. X ч. I.

При чемъ объявляется, что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ присутствіи Туккумскаго Суда въ присутственные дни и часы и что по заключеніи переторжки, никакія новыя предложенія отъ желающихъ не будутъ приняты. № 413. 1
Митава, 2. Іюня 1879 года.

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что согласно требованію Ковенскаго Губернскаго Правленія, для удовлетворенія частныхъ долговъ на сумму 2749 руб., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее Шавельскому обывателю Зальминду Меерову Лунцу недвижимое имѣніе, состоящее Ковенской губерніи, въ г. Шавляхъ, 2 квартала, на Сокольницкой улицѣ, заключающее въ себѣ деревянный старый одно-этажный домъ, крытый гонтовъ, длиною 4½ шир. 4¾ саж., еще домъ среди двора на каменномъ фундаментѣ въ одинъ этажъ, длин. 7 саж. 1 арш. шир. 4 саж. 2 арш., такой же домъ въ два этажа длин. 6 шир. 2 саж. 2 арш., при нихъ два сарая и земли принадлежитъ по показанію Лунца 290 кв. саж., но навѣрно неизвѣстно. Всѣ строенія съ землею оцѣнены въ 2543 руб. Продажа эта послѣдняя и окончательная, будетъ производиться въ срокъ торга 4. Сентября 1879 года, съ переторжкою чрезъ три дня, въ Присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 1196. 1

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія долговъ помѣщицы Эдуарды Антоновой Каменской казенныхъ на сумму 38639 р. 78 к. и частныхъ 16462 р. 42 к., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ два имѣнія Каменской, состоящія Ковенской губерніи, одно Россіенскаго уѣзда 5. стана Поіезіоры, съ Фольваркомъ Устронь и деревнями Ванки 1 и 2, Аукштошры, Подзорники, Дарги и Рейстры, въ коемъ всего земли 1304 дес. 860 саж. и разныя хозяйственныя постройки, оцѣнено въ 14436 р., другое Тельшевскаго уѣзда, 4. стана, Вирвилы, Ванки и Ловково, въ коемъ 313 дес. земли и хозяйственное строеніе, оцѣнено въ 8435 р. Продажа эта будетъ производиться каждому имѣнію отдѣльно, въ срокъ торга 10. Сентября 1879 года, съ переторжкою чрезъ три дня, въ Присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 1221. 1

Хозяйственный комитетъ Псковской военной гимназіи вызываетъ желающихъ принять на себя производство, въ теченіе лѣта 1879 года, печныхъ, штукатурныхъ и малярныхъ работъ по обыкновенному ремонту зданій, на сумму до 1917 руб., и по возобновленію сводовъ и ветхихъ частей бани подъ № 6, принадлежащей гимназіи, на сумму 5768 руб.

Торги на производство означенныхъ работъ будутъ произведены въ хозяйственномъ комитетѣ гимназіи, 2. Іюля с. г., въ 12 час. дня; рѣшеніе безъ переторжки. Желающіе торговаться обязываются представить заблаговременно, по крайней мѣрѣ, наканунѣ дня торга, при прошеніяхъ, писанныхъ на обыкновенной гербовой бумагѣ 60 коп. достоинства, благонадежные залоги, равняющіеся 20% подрядной суммы, и свидѣтельства на право вступленія въ подряды. Не желающіе участвовать въ изустныхъ торгахъ могутъ прислать въ хозяйственный комитетъ гимназіи, не позже какъ къ 11 часамъ утра дня торга, въ запечатанныхъ пакетахъ объявленія, писанныя на точномъ основаніи Св. Зак. 1857 г. т. X ч. I ст. 1909, 1910 и 1912, съ объявленіемъ рѣшительныхъ цѣнъ, и что подрядъ принимается безъ отступленія отъ утвержденныхъ для торговъ условій. Условія о торгахъ, а равно и смѣты на работы, желающіе торговаться могутъ разсматривать ежедневно въ канцеляріи гимназіи, въ присутственное время.

№ 2687. 1

Судебный приставъ Великолуцкаго Окружнаго Суда Тыртовъ, жительствующій въ гор. Великихъ-Лукахъ, на основаніи 1148 и 1149 ст. Уст. Гр. Суд., объявляетъ, что 19. Сентября 1879 года, въ 10 часовъ утра, въ зданіи Великолуцкаго Окружнаго Суда будетъ вторично продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе, принадлежащее помѣщику Алексѣю Ивановичу Раздеришину, состоящее изъ 19 земельныхъ душевыхъ надѣловъ временно обязанныхъ крестьянъ деревень Гавриловой и Никитиной, въ количествѣ $104\frac{1}{2}$ десятинъ. Имѣніе это находится въ Псковской губерніи, Торопецкаго уѣзда, назначено въ продажу для удовлетворенія взысканія въ пользу мѣщанки Надежды Кириловой Тимъ, оцѣнено въ 2026 руб. $66\frac{2}{3}$ коп., съ каковой суммы и начнется торгъ всего имѣнія въ совокупности, но можетъ быть продано и ниже оцѣнки. Опись и другія бумаги относящіяся къ продаваемому имѣнію могутъ быть разсматриваемы всѣми желающими въ канцеляріи Великолуцкаго Окружнаго Суда.

№ 138. 3

Лифл. Вице-Губернаторъ:

Тобизенъ.

Секретарь К. Ястржембскій.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Согласно объявленію Совѣта Дѣтскихъ Пріютовъ въ непродолжительномъ времени послѣдуетъ

Розыгрышъ

XLI. лотереи

въ пользу **С.-Петербургскихъ Дѣтскихъ Пріютовъ** для 5000 призрѣваемыхъ ими дѣтей и учрежденной при Совѣтѣ сихъ заведеній эмеритальной кассы Дѣтскихъ Пріютовъ Россіи.

Всего 600 выигрышей,
изъ нихъ главнѣйшіе:

Одинъ выигрышъ, серебро 84 пробы, столовый и чайный сервизы въ . . 8000 р.
Четыре выигрыша по 1000 руб. . . 4000 „
Два выигрыша по 500 руб. . . . 1000 „
Остальные пятьсотъ девяносто три выигрыша состоятъ изъ вещей: серебряныхъ и Высочайше пожалованныхъ, цѣнностью на . . 14000 „

Билетовъ на лотерею назначено 50,000.

ЦѢНА БИЛЕТУ 1 РУБЛЬ.

Билеты на эту лотерею въ Ригѣ можно получать въ **Редакціи Лифл. Губер. Вѣдомостей.**

☛ Иногородные съ заказами своими имѣютъ обращаться къ г-ну редактору, надворному совѣтнику Клингенбергу, на имя котораго должны быть высылаемы и деньги за билеты съ приложеніемъ къ онымъ 30 к. почтовыми марками на пересылку билетовъ, какъ равно въ свое время и экземпляра нумеровъ выигрышныхъ билетовъ; выписывающіе до 15 билетовъ имѣютъ прибавить къ билетнымъ деньгамъ на пересылку 50 к. почтовыми марками.

О днѣ розыгрыша лотереи будетъ въ свое время объявлено въ газетахъ.

Выигрыши будутъ выдаваться только предъявителямъ цѣльнаго билета.

Gemäß der Anzeige des Conseils der Kinderbewahranstalten wird in kurzer Zeit die Ziehung der

XLI. Lotterie

zum Besten der St. Petersburger Kinderbewahranstalten, in welchen 5000 Kinder verpflegt werden, und der beim Conseil dieser Anstalten errichteten Emeritalkasse sämmtlicher Kinderbewahranstalten Rußlands, stattfinden.

Im Ganzen 600 Gewinne,
von welchen die Haupttreffer sind:

Ein Gewinn aus Silber 84. Probe, ein Tisch- und Thee-Service, werth . 8000 R.
Vier Gewinne à 1000 Rbl. . . . . 4000 „
Zwei Gewinne à 500 Rbl. . . . . 1000 „
Die übrigen 593 Gewinne bestehen aus Silbersachen und Allerhöchst geschenkten Werthgegenständen, betragend . . 14000 „

Die Anzahl der Loose ist auf 50,000 bestimmt.

Preis pro Loos 1 Rbl.

Loose zu dieser Lotterie sind in Riga zu haben in der **Redaction der Livl. Gouv.-Zeitung.**

☛ Auswärtige haben sich mit ihren Bestellungen an den Redacteur, Herrn Hofrath Klingenberg zu wenden und demselben, außer dem Gelde für die Loose, zur Bestreitung der Unkosten für die Uebersendung der Loose, sowie auch seinerzeit einer Ziehungsliste, den Betrag von 30 Kop. bei Bestellung von ca. 15 Loosen — 50 Kopeken in Postmarken zu übersenden.

Der Tag der Ziehung wird seinerzeit in den Zeitungen bekannt gemacht werden.

Die Gewinne werden nur Vorzeigern heiler Billete ausgereicht werden.

Продажа хлѣба.

Съ разрѣшенія Рижскаго Торговаго Управленія **въ Понедѣльникъ 2. Іюля,** и въ слѣдующіе дни, съ 1 часа по полудня, на мѣстѣ у сгорѣвшихъ Мухинскихъ амбаръ, по Канатной улицѣ подъ № 30, на счетъ того, до кого сіе касается, за плату наличными деньгами съ аукціона продаваться будетъ, по частямъ, складенная тамъ партія **поврежденной отъ огня**

овса, ржи, пшеницы и гречной крупы.

Карлъ Мельцеръ, биржевый маклеръ.

Getreide-Auction.

Mit Bewilligung des Rigaschen Handelsamts wird am **Montag den 2. Juli** und an den folgenden Tagen, um 1 Uhr Nachmittags, eine Partie

beschädigter Hafer, Roggen, Weizen und Buchweizengrütze,

auf dem Platze bei den abgebrannten Muchinschen Speichern, Reeperbahnstraße Nr. 30, für Rechnung dessen, den es angeht, in Cavelingen, gegen Baarzahlung meistbietend **versteigert werden.**

Carl Meltzer, Börsenmakler.



P. VAN DYK—RIGA.
Clayton's Dampfmotore,
Packard's Superphosphate,
Leopoldshaller Kainit, Kali,
Maschinenöl, eiserne Oelfässer,
Treibriemen, — Hanfschläuche
u. jegliche andere landw. Maschinen, Geräthe u. Kunstdünger.

Hochgrädige — Mittelgrädige

Superphosphate

verkauft **Hermn. Stieda,**
Riga, Marstallstrasse Nr. 24.

Der Wollmarkt in Riga

findet am **19., 20.** und **21. Juli dieses Jahres** statt.

Hermn Stieda, Marstallstraße Nr. 24.

Superphosphate
Knochendünger } unter Controle der Versuchsstation,
Pflüge, Mähmaschinen,
Heurechen,
Windigungsmaschinen,
Dreschmaschinen,
Locomobilen,
Baumaterialien jeder Art
verkauft vom Lager

R. Guleke,
Stadtbaumeister in Pernau.

Das landwirthschaftliche Central-Comptoir
der
Kurländischen ökonomischen Gesellschaft

empfiehlt **englische** und **deutsche Getraide-Mähmaschinen** mit breitem Fahrrade; **combinirte amerikanische Mähmaschinen,** nach bewährtem System und besonders für unsere Verhältnisse geeignet. — **Amerikanische Pferderechen** und **Heuwender, Göpel-** und **Dreschmaschinen, Windigungsmaschinen, Sämaschinen, Häckselmaschinen, Quetschen, Pflüge, Eggen, Exstirpatore,** sowie auch andere landwirthschaftliche Maschinen und Geräthe.

SUPERPHOSPHATE

unter Controle der chemischen Versuchsstation am Polytechnicum, mit einem garantirten Gehalte von 13,8%, 20,2% und 20,7% lösl. Phosphorsäure, aus englischen und deutschen Fabriken, **Kali, gedämpftes Knochenmehl, Chilisalpeter,** zu **billigen** Preisen und bei **reeller** Bedienung.

Lager und Comptoir bei:

Gley & Fritsche,
Riga, grosse Jacobsstrasse Nr. 4,
Haus Advocat Kalning, zwischen der Börse und dem Ritterhause.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau, resp. bei der Steuer-Verwaltung abzuliefern.

Die von der Rigaschen Steuer-Verwaltung dem Jahn Andersohn am 7. Februar 1879 Nr. 2601 ertheilte, bis zum 1. Januar 1879 gültige Legitimation.

Das Paßbüreaubillet des zum Gute Kalnezeem verzeichneten Ans Carl Melbart, d. d. 20. November 1878 Nr. 15860, giltig bis zum 23. December 1879.

Редакторъ А. Клингенбергъ.

Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ) — Дозволено цензурою. Рига, 29. Іюня 1879 года.